

El que avisa  
no pierde dinero

# LOS PRINCIPIOS

Inserte sus avisos en  
**Los Principios**  
que con ello obtendrá resultado

PORTEPAGO

Redactor: ARTIGAS MENÉNDEZ CLARA

DIOS, PATRIA Y LIBERTAD

Año V.- Núm. 415.-San José, Sábado 13 de Julio de 1918

PERIÓDICO TRISEMANAL

Aparece los Martes, Jueves y Sábado  
por la mañana

DIRECCION Y ADMINISTRACION  
Calle 18 de Julio números 564 y 566

Precios de suscripción

EN LA CIUDAD	
Por un año adelantado . . . . .	\$ 5.50
seis meses . . . . .	2.50
tres meses . . . . .	0.50
EN CAMPAÑA	
Por un año adelantado . . . . .	\$ 6.00
seis meses . . . . .	3.00
tres meses . . . . .	0.55

Indicador cristiano

13.-Sábado.-Stos. Anacleto, p. y m., Silas, Serapión y Eugenio, mártires.  
14.-Domingo.-Stos. Justo y Focas, sold. m., Buenaventura, y dr. y Adela, vd.-F. E. R. de.  
15.-Lunes.-El Santísimo Bolerón.-Stos. Jenaro, iur., Atanasio, ob. y Enrique, emp.

LOS PRINCIPIOS

San José, Julio 13 de 1918

NOTAS

La feria judicial y las vacaciones escolares

Desde el 10 del corriente se encuentran clausurados los tribunales.

Esta feria injertada a la mitad del año, es notoriamente perjudicial a curiales y litigantes, porque paraliza todos los asuntos, cuando puede decirse que entra en actividad el movimiento de oficinas y Juzgados.

Los fundamentos que el Legislador tomó en cuenta para establecer esa feria, tendrían aplicación en otros países donde no tuviera tan estricta limitación el trabajo.

En efecto, el año cuenta con 52 domingos, 19 o 20 fiestas de precepto y cívicas, con la semana inglesa, que reduce el trabajo a tres horas, y con la feria judicial de Diciembre.

Hay pues bastantes días de ausente para reponerse de las fatigas que causa el trabajo, quedando tiempo suficiente para descanso y expansión del espíritu fuera del bufete.

A esas fiestas, hay que agregar las ocasionales por la venida de A. B. o C. que originan feriados forzosos impuestos por la naturaleza de los casos y la cortesía internacional.

No es pues este país de aquellos que viven febrilmente entregados a un trabajo arduo, ni es tanta la profusión de asuntos sometidos a la acción de los tribunales que obliguen a tales períodos de descanso.

Esta es la opinión reinante entre la gente de curia, de cuya opinión somos partícipes, teniendo en cuenta que, con la ley del trabajo limitado en todas las esferas de la vida activa, hay tiempo para reponer energías como lo comprueba el hecho de que ni aun los mismos trabajadores se sienten conformes con la limitación de horarios, de acuerdo con sus energías y con las exigencias de la vida moderna.

Podría pues suprimirse sin grave perjuicio para nadie esta feria de mediados de año que no favorece sino a aquellos que disfrutan una pródiga remuneración por su trabajo nunca excesivo, dada la buena proporción y organización de los tribunales de justicia en nuestro país.

Si la Feria judicial ha sido objeto de controversias, no ha sucedido lo mismo con las vacaciones escolares.

Aparte de obedecer a causas bien definidas, oída la encuesta de las autoridades del ramo de instrucción y del magisterio, ofrece grandes ventajas para los educandos de las escuelas rurales donde la disposición del Poder Ejecutivo ha sido bien recibida porque favorece a éstos y a sus familias.

En departamentos agrícolas como lo es el nuestro, pueden los alumnos concurrir a las escuelas en el mes de Julio, lo que no sucede al llegar el mes de Diciembre en que son útiles para las tareas de siega, recogida, etc. a que se habilitan desde la edad de ocho años trabajando a sus mayores, evitándose los gastos de contratación de peones para tareas que como esa no requieren mayor esfuerzo.

Por el decreto del Poder Ejecutivo se suprimen los quince días de vacaciones de Julio, aumentándose las de fin de año que empezarán a regir el 15 de Diciembre, época en que generalmente comienza la zafra y en que empiezan a desertar de las escuelas los alumnos para dedicarse al trabajo.

En este punto han estado acertadas las autoridades escolares y el Poder Ejecutivo que ha procedido de acuerdo con la opinión de aquellas, consultando el interés escolar y el general de los jefes de familia en las regiones agrícolas, que lo son casi todas las de nuestro departamento.

En cuanto a las ciudades y pueblos tan poco sufren el menor perjuicio, porque en esa época del año en que empiezan a reinar los fuertes calores, la disposición de los alumnos encerrados en las aulas no es la más propicia para hacer amar la escuela y sujetarse a las tareas diarias cuando la laxitud invade cuerpo

y espíritu predispone más al descanso y a la aspiración de aire libre que a la reclusión dentro de los templos de Minerva.

Las noticias que llegan hasta nosotros nos autorizan a manifestar la aprobación con que ha sido recibido el reciente decreto de Gobierno suprimiendo las vacaciones de Julio y ampliando las de fin de año.

El Magisterio, por su parte no se siente molesto con tal resolución que le permite seguir su tarea sin interrupciones que suelen desvirtuar la labor, despertando en los reacios el gusto a la holganza.

Se trata pues de una resolución acertada. Vale más así.

Un ejemplo elocuente

LA RELIGIOSIDAD DE E. UNIDOS

Un telegrama apareció en «La Nación» del 6 del corriente dice así:

Washington 5.-El senado, de acuerdo con la cámara de representantes, ha adoptado la resolución por la cual se establece que de aquí en adelante, todos los días a las 12, el pueblo haga una breve plegaria por la victoria de los aliados, de modo que, en el mismo momento, todos los ciudadanos eleven su oración.

Este telegrama breve y conciso no necesita largos comentarios.

Posiblemente no llegó al servicio del diario pelucero oficialista. O de otro modo, ha sido cuidadosamente separado para que no trascienda a sus lectores el ejemplo que no la gran Nación del Norte.

Mientras en nuestro país todo se seculariza y por doquier se pretende implantar la impiedad y el desconocimiento de un Ser Supremo, los poderosos de la tierra, no confían así en el poder de los acaudalados y de las bayonetas para obtener la victoria definitiva en la gran guerra, sino que creen indispensable la oración para impetrar el favor de la victoria a las armas de su patria.

Tal vez convendría al doctor Brum, que va en misión especial hacia la República gobernada por Mr. Wilson, enterarse de los motivos que le inducen a inclinarse reverente ante el mismo Dios que en el Uruguay es objeto de los mayores agravios por parte de los pigmeos que nos gobiernan.

Sección literaria

LA ENVIADA DE LOS ÁNGELES

Oyóme un ángel en aciagos horas,  
y dijo así, de mi dolor curioso:  
Celos he de tu odio angustioso  
y envidia de las lágrimas que lloras.

Cautivo en cárcel de tinieblas moras...  
Cuán degradado, pero cuán glorioso!  
Más rico tú que yo, más dadasivo,  
sufre pudieses morir por quien adoras...

Privilegio es del hombre, hermosa boquera  
que a la luz de los ángeles excede  
y en llama de ternura el mundo inflama.

Que aún Dios, si en carne de dolor no fuera  
jamas pudiera, como el hombre puede,  
padecer y morir por quien es amado!

RICARDO LEON.

LA AGONIA DE LAS ROSAS

Una rosa muy blanca que me recuerda las  
manos de una novia de la infancia, se está  
poniendo pálida, tan pálida que da tristeza  
verla. Ya casi va a morir, porque ha inclinado  
su blanca cabeza hacia la tierra; ya casi va  
a morir, porque a una flor vecina la está llorando.

Allá, hacia la mitad del jardín, están agonizando unas rosas azules... Así eran de azules los ojos de otra novia de mi adolescencia.

Y allí, en el rincón obscuro donde ha muerto el sol, han agonizado y continúan agonizando muchas rosas azules, blancas y rojas.

Pero todo en silencio, muy en silencio; sintiendo el dardo invisible de la muerte sin dar un grito, arrojando por la herida abierta toda la sangre de sus venas: el perfume... Así en silencio, en un silencio sereno que sólo interrumpe de cuando en cuando el murmullo del hilillo del agua y el quejido de una que otra hoja seca que se cae. Así...

¡Qué gran morir el de las rosas: en el mayor silencio, viendo el cielo, sintiendo la caricia del aire, sin que nadie las dificulte la muerte!

MAURICIO MASTERLIN

Sobre un asunto interesante

LOS POBLADORES DE LA COLONIA PLATERO

Hace algún tiempo, y así que tuvimos conocimiento de ello, tratamos con la seriedad que el caso requiere, el problema planteado a varios centenares de colonos de este Departamento, obligados a acasillarse en el país, por falta de campos para trabajar, trascurrido el tiempo que les había sido concedido para salir de él. El asunto ha tenido trascendencia, dando motivo a que en la Cámara de Diputados se ocupara de la siguiente:

En la sesión que ayer celebró la Cámara, el diputado Cortinas refirió a un asunto que ha merecido nuestra atención: el relativo al propósito de 400 colonos de abandonar el país y radicarse en Entre Ríos.

«Los referidos trabajadores no han contado con protección oficial de clase alguna, y

Habían arrendado una fracción de campo que bien pronto convirtieron, a costa de esfuerzos considerables, en una de las más prósperas del país. De su pequeño costearon la construcción de un local para escuela pública.

El pueblo de Libertad, en cuyas inmediaciones se halla la colonia, progresó visiblemente. Ahora el dueño de esas tierras, terminado el plazo del arrendamiento, las reclama.

«Y ahora se hallan en la triste situación de tener que abandonar todo el fruto del país, porque aquí no se los protegen.

«El diputado Cortinas llamó la atención del gobierno respecto de la necesidad de proteger a los laboriosos colonos y de evitar, por tanto, que vayan a radicarse en la Argentina.

«El señor Cortinas se trasladará en estos días a Libertad con el propósito de visitar a los colonos y enterarse de sus necesidades.

«Insistimos en la necesidad, en la conveniencia de que sin pérdida de tiempo, se adopten medidas para hacer que puedan cumplirse, ampliamente, los propósitos patrióticos del diputado Cortinas.»

Del mundo católico

Las relaciones con el Vaticano

Los diarios de Portugal publican una nota oficial, según la cual, como consecuencia de la conferencia celebrada entre el señor Sidónio Pais y el nuncio apostólico en Madrid, antes de la apertura del parlamento se publicará un decreto nombrando representante de Portugal ante la Santa Sede.

La renouación de las relaciones diplomáticas con el Vaticano, es pues, un hecho.

Misa pontifical por la paz

La misa papal celebrada el 28 de Junio por la noche en la basílica de San Pedro, con el objeto de implorar la ayuda de Dios para el advenimiento de la paz, no obstante el carácter íntimo de la ceremonia, exenta de la fastuosidad habitual, resultó imponentísima.

A la misa celebrada por el Sumo Pontífice sobre la tumba de los santos apóstoles, asistieron unos mil miembros de la arquidiócesis del Sacramento, notándose además la presencia de todo lo más significativo de la aristocracia católica romana.

Después del canto de los himnos sagrados, acompañados al órgano por el maestro Perosi, monseñor Serafini pronunció un discurso ilustrando el objeto de la función.

Dijo el orador que sólo nos quedan dos fuerzas: una es el cielo, el poder de Dios; la segunda es la tierra, la oración; y que ambas deben ser utilizadas para invocar la vuelta a la concordia de la humana familia.

Soldados que combaten

El cardenal O'Connell, arzobispo de Boston (Estados Unidos), al visitar recientemente un campamento de soldados yankees, les dijo la santa misa, que oyeron 4.500 de ellos combatiendo en la misma mes de 2.000.

Generosidad cristiana

A petición del Sumo Pontífice, los obispos de los Estados Unidos han recogido y enviado al Vaticano 40.000 dólares para socorrer a los niños belgas.

Con el mismo fin, el tesoro del «Literary Digest» ha puesto en manos de Su Santidad 250.000 dólares.

Además el Santo Padre ha conseguido que los gobiernos francés y alemán se pongan de acuerdo para que los soldados, prisioneros de familia que llevan ya 18 meses de prisión sean trasladados a Suiza.

El tema del día

Los diarios y periódicos que nos llegan de todas las publicaciones del interior, tratan de dar noticias sobre la infidelidad de los franceses que han huido en los distintos departamentos del país. La mayoría marcan varias gradaciones bajas, y en Mercedes, a estar en esos informes, ultimamente ha llegado el telegrama hasta 5° de bajo cero. Parece ser que se trata del récord de temperatura máxima en la República.

Nosotros, algo más felices que los mercaderes, hemos visto descender la columna mercurial sólo hasta 2 grados bajo cero. Ello no implica una gran ventaja, puesto que como consecuencia del frío, término más o menos sabidioso han de haber hecho su aparición en una como en otra ciudad, atenuado cientos de pies, manos y orejas.

A consecuencia de estas prolongadas velleidades del presente invierno, hemos comenzado por propia confesión de las partes que son muchos los partidarios de la estación de las heladas y los días grises, dispuestos a pasar con todo el bagaje de sus entusiasmos a otra época más benigna y considerada con las pobres humanidades de estas latitudes, incapaces de resistir tales rigores, según lo hicimos constar en el número anterior. Y lo malo está después, en que, el verano y la primavera quisieran contrarrestar los efectos de su antagónico compañero rutinario, haciendo subir el termómetro a desconocidas e inexploradas regiones, con el consiguiente exceso de calor.

Pero, vamos al grano, lo esencial aquí es el presente, y el frío omnipotente el tema del día.

El nuevo Ministro

El jueves en audiencia especial, se hizo cargo del Ministerio de Relaciones Exteriores, el doctor Juan Antonio Buro, que por disposición del Gobierno reemplazará al Dr. Brum mientras dure la ausencia de éste.

Como aquel ocupaba una banca en la Cámara de Representantes, hubo de solicitarse venia para tal nombramiento, siendo concedida. Por ese motivo entra a formar parte del Cuerpo Legislativo, el suplente, señor Luis J. Debail.

SECCION AGRICOLA

Notas útiles

LAS HERIDAS DE LOS ARBOLES FRUTALES

Un árbol con ciertas heridas, producidas por causas accidentales, puede acaso vivir por un año, pierde fuerza; la savia se detiene, se descompone, y el árbol padece y termina muchas veces por secarse o quedar improductivo.

Las heridas en los árboles producen otros efectos. Facilitan el desarrollo de muchas enfermedades parasitarias y criptogámicas y generalmente la necrosis del leño.

Por los vasos leñosos crece con rapidez el núcleo, siempre hacia arriba, penetrando en todas las grietas del árbol y descomponiendo los tejidos y llenados de una sustancia verdosa. Sin embargo, la corteza y el cambium permanecen intactos.

El tejido leñoso, atrofiado, pierde enseguida la facultad de conducción de agua, y por lo tanto, el follaje se seca y se cae, especialmente en el verano. Luego sobre las ramas muertas, aparecen una multitud de botones de estroba, cubiertos de «condio»; al lado de éstos surgen más tarde los periconios de color rojo subido, superficie rugosa y características de esta especie, «necria».

Este hongo resalta los tejidos corticales y el cambium, pero sucede así mientras están en perfecto estado. Cuando una helada u otra causa cualquiera ataca a los tejidos corticales, entonces el «necria» se apodera de ellos, todo lo cual es muy curioso de observar. Avanza el hongo desde la parte interna del cortejo leñoso, hasta salir al exterior, produciendo entonces la desecación total. Los síntomas son visibles y pueden observarse con facilidad. Las heridas de los árboles deben tratarse cubriéndolos con pasta de ingesta o «brea mineral», a fin de no dar lugar a la propagación de estas enfermedades fúngicas. Si las heridas no son muy profundas puede salvarse la vida del árbol, más útil que la de algunos hombres.

La producción de algodón

EN LA REPUBLICA ARGENTINA

Entre los productos llamados a dar vida a una nueva industria nacional se encuentra el algodón, producto que ya ha alcanzado un buen grado en los cultivos que se realizan en el Chaco. A pesar de que el año agrícola de 1917-1918 no ha sido de los favorables para el cultivo del algodón, a causa de la sequía que retardó la germinación en la época de la siembra y a principios de la primavera, de la invasión de la langosta voladora, después, que varó las plantas tiernas, obligado a sembrar nuevamente en varias partes, y de los estragos del gusano del algodón, que no pudo ser combatido oportunamente por la escasez del insecticida más eficaz o sea el verde de París, se «apera una cosecha regular, si bien de intensidad no anticipan la muerte o desecación de las plantas.

El cultivo del algodón se ha propagado especialmente en el año agrícola 1917-1918, como consecuencia de la demanda de los productos, de las fibras y de las semillas, y la elevación consiguiente de las precios, que permite a los productores realizar, beneficios satisfactorios, a pesar del mayor costo de la producción por el aumento de los salarios y gastos generales. Se calcula que las últimas siembras efectuadas en la Argentina, han alcanzado 10.000 hectáreas en vez de las 5.000 hectáreas que cubrían los últimos años; habría que esperar entonces una producción de 5.000.000 de kilos, que difícilmente se conseguirá por las causas ya expuestas.

En cuanto a la demanda, será muy activa, a pesar de las oscilaciones de los precios, que obedecen a causas varias y en primer término a la dificultad de los transportes. La fibra se utiliza especialmente en el vecino país en la preparación de los algodones medicinales, acolchados y otras aplicaciones de menor importancia, así como la hilandería, que por ahora no puede ser considerada como una industria nacional, estando representada por una sola fábrica especializada en el hilado del algodón, con 20.000 husos, que han permanecido inactivos la mayor parte del tiempo desde su instalación.

Ecos de nuestro aniversario

Colonia, Julio 8 de 1918.-Querido amigo Artigas: Recibo mis más sinceras felicitaciones por la hermosa presentación del número extraordinario de LOS PRINCIPIOS al cumplir su 4° aniversario. Desearé toda clase de éxitos en el futuro, te saluda tu amigo, M. Bogio (hijo).

—Santa Leticia, Julio 8 de 1918.-Señor Pascual Ciputi.-Resgato presento al amigo Menéndez Clara, mi calurosa felicitación por

## TELAS

La casa SANTOS GARCIA recibe todas sus telas, con marca propia, directamente de Europa y el stock INMENSO y PERMANENTE que de ellas tiene le permite venderlas a precios inverosímiles, dada la gran suba de precios que TODAS LAS TELAS experimentan diariamente.

Nadie compre telas sin ver las muestras

**SANTOS GARCIA**  
Sección Tienda

## SE ARRIENDA

Estancia en San José 5.a sección sobre el Arroyo Cufre más de mil unidades de la antigua medida. Caminos encañados, dividido en seis potreros y un piquete, buenos alambrados, pasturas finas, aguadas permanentes, monte, buenas poblaciones, galpones, alfalfa, avena, bañadero para ovejas, brete para marcar y vacunar, sótano y prensa para quesería, corrales para ordeñar. No falta nada. Establecimiento chico pero completo: buenos caminos, estación cerca. Para más datos ocurrir a Convención 1382 Montevideo o a la Escribanía de Acosta y Lara en San José.

**Ledia Sánchez Giganda**  
MAESTRA  
Da clases particulares en su domicilio  
Asamblea 619.

**Enriqueta Bonavita Salguero**  
Da clases de ingreso para el Liceo Departamental.  
Calle Solís.

**FRANCISCO M. ROVIRA**  
CONTADOR PÚBLICO  
Apertura de libros, balances y contabilidad.-Uruguay, 587.

**Salvador Mascheroni**  
ACRIMESOR  
Calle 25 de Mayo 735 y Asamblea 56.-Teléfono «La Uruguaya».-San José.

**César E. Pérez**  
REMATADOR PÚBLICO  
Asamblea 560. San José

**DOMINGO SOSA**  
Rematador Público  
Escribanía de Comisiones, Reales y Representaciones en general  
Calle 15 de Julio 329. San José

**GUILLERMO J. BOZZO**  
Cirujano-Dentista  
Sarandí N.° 326. San José de Mayo.

**JULIO ARNALAB**  
Cirujano Dentista  
Calle 25 de Mayo número 434  
SAN JOSE

bajo) de Tacuarembó, «El Municipio» de

Carmelo y «El Deber Cívico» de Melo.

Y ahora, que Los Principios jamás tengan ocasión para que el lema con que brilla y la pófila esplendorosa de verdad que lucha, consiga, en holocausto a una idea, la misma resonancia de lo bello y grandioso que ha celebrado su cumpleaños con una gallarda sin límites para un órgano de campaña.

Salve, salve, adalid cuyos vuelos ascenden a regiones exaltadas para esperar desde lo alto los destellos luminosos de la sublime trilogía que encarna el lema de Los Principios.-Slafar.-De «El Comercio» Treinta y Tres.

LOS PRINCIPIOS.-También ha cumplido su 4° aniversario este colega maragato, que ha editado un número especial de veinte páginas con multitud de interesante material y numerosas notas gráficas.

Al colega citado, nuestros saludos.-Eusebio del Progreso, Salto.

LOS PRINCIPIOS DE SAN JOSÉ.-El estimado colega con cuyo nombre encabezamos estas líneas, acaba de entrar en su quinto año de vida.

«LOS PRINCIPIOS» no sólo es, por lo que a nosotros se refiere comparado en el campo periodístico, sino que al través de la distancia está vinculado especialmente a todos los que en la prensa venimos defendiendo los ideales cristianos.

«LOS PRINCIPIOS» ha presentado, como motivo de su aniversario un número especial de 20 páginas de gran formato, con muchas ilustraciones y valiosas colaboraciones.

No congratulamos en enviarle nuestro saludo al par que formulamos votos por sus continuos progresos.-«El Nuncio», Paysandú.

PRONOSIMO.-Con motivo de celebrar el quinto aniversario de su fundación, nuestro colega LOS PRINCIPIOS, de San José, editó el 1° del corriente un número especial de veinte páginas.

Al felicitar al colega por el bien confeccionado número con que clausuró su cuarto año de existencia, formulamos votos porque llegue a celebrar muchos, pero muchos aniversarios más.-«La Propaganda», Dolores.

PROGRESOS DE UN COLEGA.-Los Principios de San José cumpliendo la promesa que hiciera en su número extraordinario que



...no sobrepeso; no







